

The Good Place

"Everything Is Fine" - S0101

Florence Nightingale

- English social reformer and statistician, and the founder of modern nursing.
- Serving as a manager and trainer of nurses during the Crimean War (1853-1856), she organised care for wounded soldiers. She gave nursing a favourable reputation and became an icon of Victorian culture, especially in the persona of "The Lady with the Lamp" making rounds of wounded soldiers at night.



Source: Wikipedia

Florence Nightingale

- Her social reforms included improving healthcare for all sections of British society, helping to abolish prostitution laws that were harsh for women, and expanding the acceptable forms of female participation in the workforce.
- Prodigious and versatile writer. Concerned with spreading medical knowledge, some of her tracts were written in simple English so that they could easily be understood by those with poor literary skills.
- Pioneer in the use of infographics, effectively using graphical presentations of statistical data.
- She also wrote on religion and mysticism.



Source: Wikipedia







What makes The Good Place a good place? How/With which means is it portrayed?



- Audiovisual devices
- Material elements
- Dialog / wording
- Any of those that you consider humorous?

Watch S0101

- Grammar exercises
- Explain humor general pattern according to GTVH
- Humor exercises
- Rest of this ppt

After humor exercises...

Censored curse words

Alternative

Fork

Motherforker

Shirt

Bullshirt

Ash hole

Here (after they realize it's a bad place)

Dink

Bench

Son of a bench

Censored curse words

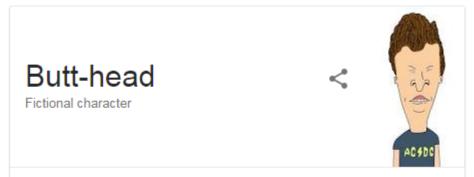
Alternative	
Fork	Fuck
Motherforker	Motherfucker
Shirt	Shit
Bullshirt	Bullshit
Ash hole	Asshole
Here (after they realize it's a bad place)	Hell
Dink	Dick
Bench	Bitch
Son of a bench	Son of a bitch

Censored cursed words

- How about 'butthead'?
- Any other alternatives to curse words that you have seen/heard in this episode?
- Any other alternative curse words in English that you know?

Censored curse words

- The case of 'butthead' (tonto del culo)
- What the heck!
- Freaking / frigging
- Oh my Gosh



Butt-Head is a fictional character from the MTV animated series Beavis and Butt-Head. He is voiced by the show's creator, Mike Judge. Mike Judge got the name Butt-Head from his university days, when he knew a couple of kids who had the nicknames 'Iron Butt' and 'Butt-Head'. Wikipedia

Subtitles vs Captions vs Closed Captions vs Audiodescription

Subtitles: FL

Captions: L1

Closed Captioning (for the deaf and hard of hearing) \rightarrow acoustically transmitted non-verbal sounds

Audiodescription: for the blind

Let's focus on CC / Audiodescription!

Focus on CC sounds [...]

- To exhale
- Laughs
- To sigh
- Door clicks open
- To chuckle
- Indistinct chatter
- Crowd gasps and murmurs
- Audience applauding
- Shimmering tone
- People screaming
- To scoff

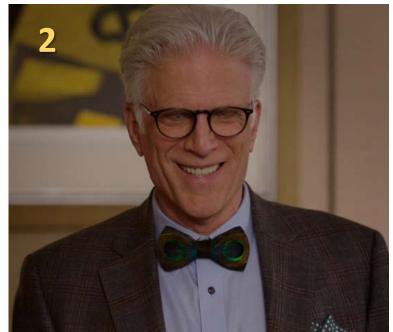
- Clinking glass
- To shush
- To grunt
- Hiccup
- Recorded cheering
- To snore
- Birds cawing
- Lightning crackle
- To growl
- Thunder rumbling

Focus on CC sounds [...]

- To exhale: *espirar*, *exhalar*
- Laughs: risas
- To sigh: *suspirar*
- Door clicks open: chasquear
- To chuckle: reírse por lo bajo
- Indistinct chatter: parloteo confuso
- Crowd gasps and murmurs: la gente hace una bocanada y murmura
- Audience applauding: *el público aplaude*
- Shimmering tone: *centelleante*
- People screaming: *gente chillando*
- To scoff: burlarse

- Clinking glass: tintineo de cristal
- To shush: *silenciar, hacer callar*
- To grunt: gruñir
- Hiccup: *hipo*
- Recorded cheering: vítores grabados
- To snore: roncar
- Birds cawing: graznar
- Lightning crackle: *crujir, chisporrotear*
- To growl: *gruñir, bramar*
- Thunder rumbling: *truenos retumbando*





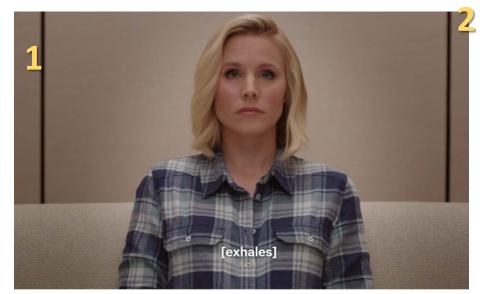


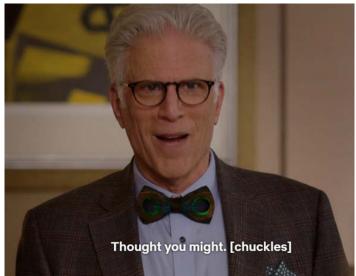






sighs indistinct chatter chuckles laughs door clicks open exhales









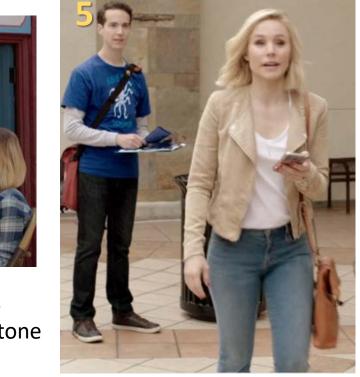














people screaming - gasps and murmurs scoffs - clinking glass - shimmering tone audience applauding

























lightning crackles shushes hiccups recorded cheering grunts birds cawing

